

汉山棋石绘

动物故事

# 火狐脱险



江苏少年儿童出版社

汉语拼音读物

动物故事

HUO HU TUO XIAN

# 火狐脱险



徐泉 刘生远 编文  
朱洪云 注音  
时卫平 凌青 插图

江苏少年儿童出版社



策 划 宗 华  
整体设计 宋 扬  
封面设计 宋 扬  
封面画 时卫平  
责任编辑 石 磊

书 名 火狐脱险(汉语拼音读物——动物故事)  
出版发行 江苏少年儿童出版社  
地 址 南京高教门 60 号  
邮政编码 210008  
经 销 江苏省新华书店  
印 刷 者 如皋市印刷厂  
开 本 787×1092 毫米 1/32  
印 张 5.125 插页 1  
印 数 1—12,000 册  
字 数 80 千字  
版 次 1998 年 7 月第 1 版第 1 次印刷  
标准书号 ISBN 7-5346-1971-8/I·410  
定 价 5.00 元

(江苏少儿版图书凡印装错误可向承印厂调换)

# 目录

渔翁遇虎记	1
义犬报仇	8
鹦鹉殉难	15
二青和小青	22
象群中的黑鹿	29
白狗报恩	33
羊羔救母	40
不屈的天马	47
一张狐狸皮	54

斑狗斗野猪	61
母子情深	65
火狐脱险	72
智斗猴群	79
老鼠报警	86
聪明的灰兔	93
大雁赎妻	97
斗鹌鹑	104

鸟中侠客	111
骄傲的山鹰	118
乌鸦的葬礼	125
猫王斗鼠王	129
猴兄弟	136
石蛙斗毒蛇	143
野猪复仇	150
聪明的豹子	157



# yú wēng yù 渔 翁 遇

## hǔ jì 虎 记



táng cháo nián jiān qīng zhōu běi hǎi xiàn chéng běi  
唐朝年间，青州北海县城北

yǒu yí gè hú hú biān zhù zhe yí wéi lǎo yú wēng  
有一个湖，湖边住着一位老渔翁，

jiào zhāng yú zhōu zhāng yú zhōu bái tiān dǎ yú yè  
叫张鱼舟。张鱼舟白天打鱼，夜

jiān jiù shuì zài àn shàng de wō péng li 。  
间就睡在岸上的窝棚里。

yí tiān líng chén sì gēng , hū rán tīng jiàn wū  
一天凌晨四更，忽然听见屋

hòu “ sù sù ” zuò xiāng zhāng yú zhōu zhǐ dāng lái  
后“簌簌”作响，张鱼舟只当来

le xiǎo tōu , xīn xiǎng jiā li yòu méi shá guì zhòng  
了小偷，心想：家里又没啥贵重

wù pǐn kě tōu 。 tā zhèng àn zì hǎo xiào , xiāng shēng  
物品可偷。他正暗自好笑，响声

yòu qǐ mén yě bēi tuī kāi le , yí gè dà jiā  
又起，门也被推开了一，一个大

huō pá jìn lái le 。 zhè jiā huǒ cū zhuàng wú bì ,  
伙 爬 进 来 了 。 这 家 伙 粗 壮 无 比 ，  
fāng fú chuān zhe jiàn huáng sè tiáo wén wài yī shēn shàng  
仿 佛 穿 着 件 黄 色 条 纹 外 衣 ， 身 上  
dài yǒu yí gǔ yě shòu de xīng wèi ér 。  
带 有 一 股 野 兽 的 胸 味 儿 。

zhāng yú zhōu bù jìn qǐ le hào qí xīn , biàn  
张 鱼 舟 不 禁 起 了 好 奇 心 ， 便  
zhēng dà le yǎn jīng xì kàn 。 zhè yí kàn bù dǎ jīn  
睁 大 了 眼 睛 细 看 。 这 一 看 不 打 紧 ，  
zhāng yú zhōu bù yóu xià de yí jiāo gǔn luò zài dì 。  
张 鱼 舟 不 由 吓 得 一 跤 滚 落 在 地 。

yuán lái nà jiā huǒ gēn běn bù shì shén me xiǎo lōu  
原 来 ， 那 家 伙 根 本 不 是 什 么 小 偷 ，  
ér shì yí zhī lǎo hǔ , shēn zǐ zú yǒu shuǐ niú nà  
而 是 一 只 老 虎 ， 身 子 足 有 水 牛 那  
me dà tā xià de lěng hàn lín lì , fù zài dì  
么 大 。 他 吓 得 冷 汗 淋 漓 ， 伏 在 地  
shàng hún shēn dǒu gé bù tíng , méi yí huì jìng xià de  
上 浑 身 抖 个 不 停 ， 没 一 会 竟 吓 得  
yūn le guò qù 。 děng tā xǐng guò lái , jué de lǎo hǔ yí zhī  
晕 了 过 去 。 等 他 醒 过 来 ， 觉 得 老 虎 一 只  
qián zhǎo dā zài tā de jiān bǎng shàng 。 hǔ zhǎo kě liǎo  
前 爪 搭 在 他 的 肩 膀 上 。 虎 爪 可 了  
bù dé , ruò shì yí zhǎo xià qù , bié shuō shì rén  
不 得 ， 若 是 一 爪 下 去 ， 别 说 是 人 ，

jiù shì yí tiáo zhuàngshuǐ niú yě zhǔn gěi zhuā chū yí gè  
就 是 一 条 壮 水 牛 也 准 给 抓 出 一 个  
xuè kū láng lái kě shì , yǎn xià lǎo hǔ zhī shì  
血 窟 窟 来 。 可 是 ， 眼 下 老 虎 只 是  
qīng qīng àn zhe , sì hū bìng méi shén me è yì 。  
轻 轻 按 着 ， 似 乎 并 没 什 么 恶 意 。  
zhè yàng dā zhe yǒu hǎo yí zhèn , zhāng yú zhōu jiàn lǎo  
这 样 搭 着 有 好 一 阵 ， 张 鱼 舟 见 老  
hǔ méi shén me dòng jìng , jiù chàn dǒu zhe zhēng kāi yǎn  
虎 没 什 么 动 静 ， 就 颤 抖 着 睁 开 眼  
lái , qià hǎo yǔ lǎo hǔ de mù guāng xiāng yù , xià  
来 ， 恰 好 与 老 虎 的 目 光 相 遇 ， 吓  
de tā lián máng yòu bì shàng le yǎn jīng 。  
得 他 连 忙 又 闭 上 了 眼 睛 。  
yòu guò yí zhèn , lǎo rén hái bù jiàn lǎo hǔ  
又 过 一 阵 ， 老 人 还 不 见 老 虎  
yǒu dòng jìng , zhè cǎi duō suō zhe zhāng kāi shuāng yǎn  
有 动 静 ， 这 才 哆 嗦 着 张 开 双 眼 ，  
zhǐ jiàn lǎo hǔ tí qǐ gē zài tā jiān shàng de zuǒ qián  
只 见 老 虎 提 起 搁 在 他 肩 上 的 左 前  
zhǎo xiàng tā huàng le huàng , yǎn jīng li shǎn zhe yí  
爪 ， 向 他 晃 了 晃 ， 眼 睛 里 闪 着 一  
zhòng tòng chǔ , āi qiú de shén qíng 。 zhè shí zhāng yú  
种 痛 楚 、 哀 求 的 神 情 。 这 时 张 鱼  
zhōu cǎi kàn dào hǔ de jiǎo zhǎng shàng zhā zhe yí gēn hěn  
舟 才 看 到 虎 的 脚 掌 上 扎 着 一 根 很  
cū de cì 。  
粗 的 刺 。

zhāng yú zhōu huāng rán dà wù : “yuán lái tā shì  
张 鱼 舟 恍 然 大 悟：“原 来 它 是  
yǒu qiú yú wǒ , bù shì lái chī wǒ de 。 zhè yàng  
有 求 于 我 ， 不 是 来 吃 我 的 。”这 样  
yí xiāng zhāng yú zhōu de dǎn zi jiù zhuàng le xǔ duō  
一 想 ， 张 鱼 舟 的 胆 子 就 壮 了 许 多。  
lǎo hǔ yòu jiāng zuǒ qián zhǎo shēn le shēn zhāng  
老 虎 又 将 左 前 爪 伸 了 伸 ， 张  
yú zhōu kàn jiàn tā zhāng shàng de nà gēn cī shēn shēn de  
鱼 舟 看 见 它 掌 上 的 那 根 刺 深 深 地  
zhā zài ròu li tā pà lǎo hǔ shòu jīng , jiāng shǒu  
扎 在 肉 里 。 他 怕 老 虎 受 惊 ， 将 手  
huǎn huǎn de shēn shàng qián qù , jìn lì wěn zhù bù tíng  
缓 缓 地 伸 上 前 去 ， 尽 力 稳 住 不 停  
dǒu dòng de liǎng gè shǒu zhǐ , jiā zhù le cī wěi  
抖 动 的 两 个 手 指 ， 夹 住 了 刺 尾 ，  
shùn shì yí bá yí xià zì bá le chū lái 。 lǎo  
顺 势 一 拔 ， 一 下 子 拔 了 出 来 。 老  
hǔ dà hǒu yí shēng xià de zhāng yú zhōu yí gè fān  
虎 大 吼 一 声 ， 吓 得 张 鱼 舟 一 个 翻  
gǔn duǒ kāi qù 。 děng tā pá qǐ shēn lái , lǎo hǔ  
滚 躲 开 去 。 等 他 爬 起 身 来 ， 老 虎  
yǐ chū le wō péng , qīng sōng de sān yuè liǎng zòng  
已 出 了 窝 棚 ， 轻 松 地 三 跃 两 纵 ，  
xiāo shī zài nóng wù zhī zhōng  
消 失 在 浓 雾 之 中 。

zhāng yú zhōu qìng xìng zì jǐ zhǐ shì shòu le yí  
张 鱼 舟 庆 幸 自 己 只 是 受 了 一

cháng xū jīng 。 dì èr tiān , tiān qì hěn lěng , dào  
场虚惊。第二天，天气很冷，到  
le bàn yè měng rán tīng jiàn mén kǒu “ dōng ” de  
了半夜，猛然听见门口“咚”的  
yī shēng xiàng shì yǒu shén me chén zhòng de dōng xi rēng  
一声，像是有什么沉重的东西扔  
zài dì shàng tā zhèng xiǎng pá qǐ lái qù kàn gè jiū  
在地 上。他正想爬起来去看个究竟  
jìng hū rán tīng jiàn yí zhèn “ dū dū ” de qiāo  
竟，忽然听见一阵“笃笃”的敲  
mén shēng  
门声。

shuí ya zhāng yú zhōu qǐ chuáng qù kāi mén  
“谁呀？”张鱼舟起床去开门。  
mén wài méi yǒu shēng yīn tā cóng mén fèng li zhāng wàng  
门外没有声音，他从门缝里张望  
le yì zhēn zhǐ jiàn dì shàng rēng zhe yí jiàn dōng xi  
了一阵，只见地上扔着一件东西，  
yì dòng bù dòng tā qiāo qiāo kāi le mén xiān tàn  
一动不动。他悄悄开了门，先探  
chū tóu qù kàn kàn zhè cái kàn qīng chǔ dì shàng  
出头去看，这 才看清楚，地上  
tāng zhe yì tóu sì yě zhū tā yí kàn zhōu wéi méi  
躺着一头死野猪。他一看周围没  
rén jiù shàng qián qù mó le mó , hēi , cái sì  
人，就上前去摸了摸，嘿，才死  
bù jiǔ shēn shàng hái yǒu xiē wēn rè ne  
不久，身上还有些温热呢。

“这……这是怎么回事？”他觉得。  
得莫名其妙，不由自主言自语。  
突然，他觉得有个毛乎乎的。  
东西在抚弄着他，他的脸颊。他急忙忙。  
转过身去，却见那老头老虎正用前。  
爪搭着他的肩，显得十分亲热的。  
样子。张鱼舟也战战兢兢地抚摸。  
了一下它的前爪，老虎这才心满意。  
意足地转过身去，跃入黑暗中，  
消失了。

打这以后，老虎每夜都东。  
西衔来，有时是鹿，有时是野猪。  
每次来，总要和他磨蹭几下，  
亲热一番。

这样一来，张鱼舟可以不去打鱼了，他每天都有猎物可以拿去卖，日子居然过得挺滋润的。





# yì quǎn bào chóu 义犬报仇



dōng jīn shí hou , qiáo xiàn rén cuī zhòng wén yǔ  
东晋时候，谯县人崔仲文与  
huì jī rén shí hé yī tóng zài liú fǔ jūn shǒu xià dāng  
会稽人石和一同在刘府君手下当  
chāi 差。

cui zhòng wén yǎng le yí tiáo liè gǒu , míng jiào  
崔仲文养了一条猎狗，名叫  
ā dāng 。 ā dāng shēn cái xiǎo qiǎo , jiǎo xì xì de  
阿当。阿当身材小巧，脚细细的，  
zuǐ jiān jiān de , xíng liè shí yǒng měng yì cháng cuī  
嘴尖尖的，行猎时勇猛异常，崔  
zhòng wén cháng cháng dài zhe tā shàng shān qù dǎ liè 。 ā  
仲文常常带着它上山去打猎。阿  
dāng duì fù mǐ lù hěn yǒu liǎng xià zì 。 tā néng zài  
当对付麋鹿很有些下子。它能在  
yí lǐ kāi wài wén dào lù wèi ér , rán hòu biān qīng  
一里开外闻到鹿味儿，然后辨清

fēng xiàng , xiān nì zhe fēng qiāo méi shēng ér de jiē jìn  
风向，先逆着风悄没声儿地接近，  
tā men rán hòu yí yuè ér qǐ yǎo zhù mǐ lù ,  
它们，然后一跃而起，咬住麋鹿，  
sǐ bù sōng kǒu , zhì dào zhǔ rén wén shēng gǎn lái ,  
死不松口，直到主人闻声赶来，  
yòng qiāng cī jìn mí lù de dù zǐ wéi zhǐ suǒ yǐ  
用枪刺进麋鹿的肚子为止。所以  
cuī zhòng wén dǎ liè shí zhǐ yào dāi tā chū qù , jiàn  
崔仲文打猎时只要带它出去，见  
dào liè wù , zhǔn bǎo bù huì kōng shǒu ér guī 。  
到猎物，准保不会空手而归。  
cuī zhòng wén yīn cǐ zǒng miǎn bù liǎo yào zài tóng  
崔仲文因此总免不了要在同  
shì miàn qián chuī chuī niú , kuā kuā zì jǐ de gǒu ,  
事面前吹吹牛，夸夸自己狗，  
bú liào jìng yǐng qǐ shí hé de yǎn hóng 。  
不料竟引起石和的眼红。  
yǒu yì tiān , shí hé xián zhe liǎn duì cuī zhòng  
有一天，石和涎着脸对崔仲  
wén shuō : cuī xiōng , kàn zài zán men duō nián tóng shì  
文说：“崔兄，看在咱们多年同事  
de fèn shàng , jiù jiāng nǐ de ā dāng ràng gěi wǒ ba 。  
的份上，就将你的阿当让给我吧。  
wǒ yě bù huì bái yào , nǐ yào yín zì jiù gěi nǐ  
我也不会白要，你要银子就给你  
yín zì ; nǐ bù yào yín zì , wǒ kě yòng yí gè  
银子；你不要银子，我可用一个

jiā nū huàn tā 。 zěn me yàng ?” cuī zhòng wén shuō :  
家 奴 换 它 。 怎 么 样 ？” 崔 仲 文 说 :  
zhè ā dāng kě shì yí gè jīn bù huàn de bǎo bēi ,  
“这 阿 当 可 是 一 个 金 不 换 的 宝 贝 ,  
bié shuō shì yí liǎng gè jiā nū yōng rén jiù shì nǐ tái  
别 说 是 一 两 个 家 奴 佣 人 , 就 是 你 抬  
yí luó jīn zǐ lái , wǒ yě bù huàn gěi nǐ 。  
一 箩 金 子 来 , 我 也 不 会 换 给 你 。  
nǐ jiù sǐ le zhè tiáo xīn ba 。 shí hé jiàn shuō bù  
你 就 死 了 这 条 心 吧 。” 石 和 见 说 不  
dòng tā , jiù qǐ le dǎi xīn 。  
动 他 , 就 起 了 夭 心 。

nà yí tiān , shí hé jiǎ zhuāng shuō yào jiàn shí  
那 一 天 , 石 和 假 装 说 要 见 识  
jiàn shí ā dāng de běn lǐng , gēn suí cuī zhòng wén shàng  
见 识 阿 当 的 本 领 , 跟 随 崔 仲 文 上  
shān qù dǎ mǐ lù 。 zǒu zhe zǒu zhe , ā dāng tū  
山 去 打 麋 鹿 。 走 着 走 着 , 阿 当 突  
rán yí tóu zuān jìn le cǎo cóng 。 cuī zhòng wén qiāo shēng  
然 一 头 钻 进 了 草 丛 。 崔 仲 文 悄 声  
shuō : “ zhàn zhe bié dòng , zhè shì ā dāng fā xiàn liè  
说 : “ 站 着 别 动 , 这 是 阿 当 发 现 猎  
wù le 。 tā yào rào dào qù jiē jìn liè wù 。 nǐ  
物 了 。 它 要 绕 道 去 接 近 猎 物 。 你  
qiān wàn bié chū shēng 。 ” zhè shí , ā dāng yǐ qiāo méi  
千 万 别 出 声 。” 这 时 , 阿 当 已 悄 没  
shēng ér de cháo lù pǎo qù 。  
声 儿 地 朝 鹿 跑 去 。

shí hé jiàn shí jī nán dé , gù yì dūn zài  
石 和 见 时 机 难 得 ， 故 意 蹲 在  
cuī zhòng wén shén hòu chéng cuī zhòng wén yì xīn dǎ liè  
崔 仲 文 身 后 ， 乘 崔 仲 文 一 心 打 猎 ，  
tōu tōu bá chū bǐ shǒu duì zhǔn cuī zhòng wén de xiōng  
偷 偷 拔 出 匕 首 ， 对 准 崔 仲 文 的 胸  
kǒu , měng cì xià qù 。 zhè yì dāo cì de yòu zhǔn  
口 ， 猛 刺 下 去 。 这 一 刀 刺 得 又 准  
yòu shēn , cuī zhòng wén cù bù jí fáng , jiān jiào yí  
又 深 ， 崔 仲 文 猝 不 及 防 ， 尖 叫 一  
shēng huí tóu kàn le shí hé yì yǎn , yì tóu dǎo  
声 ， 回 头 看 了 石 和 一 眼 ， 一 头 倒<sup>zài dì shàng duàn le qì</sup>  
在 地 上 断 了 气 。

ā dāng zhèng yào yǎo mí lù , hū rán tīng jiàn  
阿 当 正 要 咬 麋 鹿 ， 忽 然 听 见  
zhǔ rén de jiào shēng shēng yīn suī rán bù dà , què  
主 人 的 叫 声 ， 声 音 虽 然 不 大 ， 却  
yǒu diǎn yì hū xún cháng tā lián máng diū xià liè wù  
有 点 异 乎 寻 常 。 它 连 忙 丢 下 猎 物  
pǎo le huí lái , yí kàn , zhǔ rén yǐ bēi shí hé  
跑 了 回 来 ， 一 看 ， 主 人 已 被 石 和  
shā sì dǎo zài xuè pō zhōng  
杀 死 ， 倒 在 血 泊 中 。

shí hé jiàn ā dāng huí lái lián lián hǎn dào :  
石 和 见 阿 当 回 来 ， 连 连 喊 道 :

ā dāng ā dāng gēn wǒ zǒu ! gēn wǒ zǒu !”  
“ 阿 当 ， 阿 当 ， 跟 我 走 ！ 跟 我 走 ！”